

9.—Trafic des canaux canadiens, par nationalité des navires et provenance des cargaisons, saisons de navigation, 1942-1951

NOTA.—Les chiffres comprennent des doubles emplois quand les cargaisons empruntent deux canaux ou plus. Les chiffres, depuis 1886, figurent aux tableaux correspondants des *Annuaire*s précédents à compter de l'édition de 1902.

Saison de navigation	Nationalité du navire				Provenance de la cargaison				
	Canadienne		Américaine ¹		Canada		États-Unis ¹		Total
	Navires	Tonnage enregistré	Navires	Tonnage enregistré	Tonnes	% du total	Tonnes	% du total	Tonnes
1942..	22,150	18,952,917	3,751	8,404,363	7,764,804	37.2	13,134,835	62.8	20,899,639
1943..	20,855	18,273,304	2,617	5,686,958	7,838,429	36.5	13,637,765	63.5	21,476,194
1944..	20,780	18,191,826	1,911	4,541,575	8,002,746	38.8	12,612,761	61.2	20,615,507
1945..	21,064	19,068,308	1,553	3,426,069	10,491,263	47.0	11,829,136	53.0	22,320,399
1946..	17,199	16,206,415	1,794	3,221,008	8,904,733	47.7	9,750,186	52.3	18,654,919
1947..	18,542	18,613,576	2,332	3,796,293	10,288,481	47.8	11,225,458	52.2	21,513,939
1948..	19,859	19,723,768	2,784	4,219,539	11,169,714	47.4	12,389,599	52.6	23,559,313
1949..	21,724	20,773,831	2,495	3,260,038	14,800,509	60.7	9,573,243	39.3	24,373,752
1950..	21,179	21,989,263	3,241	3,514,202	15,138,009	55.2	12,301,067	44.8	27,439,076
1951..	22,141	22,951,468	3,407	4,297,672	16,004,284	54.6	13,320,750	45.4	29,325,034

¹ Les chiffres comprennent un petit pourcentage de navires et de marchandises d'autres nationalités étrangères.

10.—Tonnage du fret, par canal et catégorie de marchandises, saison de navigation, 1950 et 1951

NOTA.—Les chiffres comprennent des doubles emplois quand les cargaisons empruntent deux canaux ou plus.

Canal	Produits agricoles	Produits animaux	Produits manufacturés et divers	Produits forestiers	Produits miniers	Total
	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes
1950						
Sault-Sainte-Marie.....	1,083,959	168	779,967	145,038	292,631	2,301,763
Welland, maritime.....	3,671,726	790	3,587,089	532,045	6,948,923	14,740,573
Fleuve Saint-Laurent.....	2,798,348	4,929	3,433,116	709,908	3,022,970	9,969,271
Rivière Richelieu.....	—	30	105,118	—	225	105,373
Saint-Pierre.....	2,210	682	1,324	19	3,570	7,805
Murray.....	—	—	2,969	—	—	2,969
Rivière Ottawa.....	—	—	7,929	—	286,675	294,604
Rideau.....	—	—	92	229	894	1,215
Trent.....	10	—	441	142	9	602
St-Andrews.....	514	1,958	3,853	8,576	—	14,901
Total, 1950.....	7,556,767	8,557	7,921,898	1,395,957	10,555,897	27,439,076
1951						
Sault-Sainte-Marie.....	1,202,951	159	1,091,682	189,904	320,696	2,805,392
Welland, maritime.....	4,118,184	300	4,075,498	613,961	7,389,981	16,197,924
Fleuve Saint-Laurent.....	2,693,613	1,612	3,391,336	794,515	3,035,781	9,916,857
Rivière Richelieu.....	—	—	97,729	—	405	98,134
Saint-Pierre.....	2,104	699	1,337	1,488	2,550	8,178
Murray.....	—	—	3,333	—	—	3,333
Rivière Ottawa.....	—	—	3,421	—	273,750	277,171
Rideau.....	—	—	195	273	730	1,198
Trent.....	13	—	258	83	—	354
St-Andrews.....	415	3,589	6,001	6,178	310	16,493
Total, 1951.....	8,017,280	6,359	8,670,790	1,606,402	11,024,203	29,325,034